

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

May 05, 2019 # 3718

2019 ~ Year of Evangelism

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang Joseph: In Your Dreams! Genesis 37:1-11

Communion

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師	陳威任	分機	WillChen@efcoc.org
Interim Lead Pastor	Will Chen	X120	
牧 師	王凱明	分機	TommyWang@efcoc.org
Teaching Pastor	Tommy Wang	X122	
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道	陳德明	分機	DermingChen@efcoc.org
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
秘 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
行政助理	鄭聖慧	分機	SusannaKuo@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	X112	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR					
05/11 (SAT)	Logos Seminary Commencement	10:00 – 12:00			
05/12 (SUN)	Mother's Day Joint Worship Service	10:00 – 12:00			
06/16 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 - 12:00			
06/16 (SUN)	2019 Graduation Banquet	17:30 – 20:30			
07/04-07	Mexico Mission @ Ensenada, Mexico				
09/15 (SUN)	EFCOC 37 th Anniversary Joint Worship Service	10:00 - 12:00			

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

[Mother's Day] Next week 5/12 is Mother's Day and we will have a joint worship service at 10am in the main sanctuary. Choir, children, and students will all be singing, on top of that, all mothers in attendance will receive a special gift. Be sure to invite friends and family to join us as we show our appreciation towards moms and to celebrate this special day!

[New Series] We are kicking off a new sermon series this week focusing on the Old Testament character Joseph. For any of the previous sermon series, you can visit our online archives at www.efcoc.net/media.

[6K For Water] Thank you for coming out to join the special 6K for Water event hosted by World Vision and EFC Irvine! The event was a success and the Irvine location was able to raise close to \$7,000, which in terms can provide clean water for about 140 children in the 3rd world country. Please continue to pray for those children, and if you wish to donate or to sponsor through World Vision, please visit: www.worldvision.org.

[Mission] Are you ready to step out of your comfort zone? We are currently planning a weekend mission trip to Ensenada on the weekend of 7/4-7. We will be doing construction work, hosting VBS for children, teaching mothers crafts, and possibly visiting an Indian tribe. The team will consist of 20 people, adults and students are all welcome, must have valid Visa to re-enter into the U.S. Please talk to Pr. Will if interested.

[Baptism] Thinking about baptism? Talk to Pr. Will or Pr. Tommy.

[Graduation] Congratulations to brother Jack Lai for graduating from Logos Evangelical Seminary. Graduation ceremony will be held next Saturday 5/11, 10am @ EFCLA, please feel free to attend if time permits.

[Choir] EFCOC Choir is looking for a pianist. Qualification: Christian, Bachelors or Masters degree in Piano or Accompanying preferred, able to serve weekly consistently, and able to work in a team environment. Time: Every Friday 7-10pm, Every Sunday 9am-12:30pm, and special events. Applicant please send resume to hr@efcoc.org.

[Members] Pastor Derming's mother was received by the Lord on 4/25, and a memorial service was held in Tainan, Taiwan on 5/4. Please keep Pastor Derming, Sister May, and their family in your prayers. May God's peace and comfort be with the Chen family during this difficult time.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

禁譽牧師:周淑慧 20

2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳蹤佳美

2019年05月05日 #3718

	主日晨禱會		主日晨禱會 主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
宣召	安寶傑長老	孫瑞利長老
敬拜	敬拜讚美團	#253, #242
禱告	司會	司會
讀經	路加福音 7:36-50	使徒行傳17:24-28
獻詩	充满我	充滿我
證道	賴瑞珍牧師	石淑星傳道
	《耶穌受膏的故事》	《海豹灘遇見上帝》
聖餐	賴瑞珍牧師	賴瑞珍牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩 #536 三一頌	新聖詩 #320
祝禱	賴瑞珍牧師	賴瑞珍牧師

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記上	台(T)	郭榮華	10:15am - 11:10pm	Room 208A
約櫃傳奇	華(M)	潘雪卿	11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)	陳德明	11:35am - 12:25pm	Room 201
破解人生難題	華(M)	洪文鸞	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 台語崇拜		英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service	150		46	21
主日學 Christian Ed.	85		31	21
一般奉獻 Tithe	\$2,920.00		\$5,830.00	\$0.00
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building 宣道 Mission		愛心 Love	感恩 Thanks
	\$0.00	\$50.00	\$0.00	\$0.00

人數 Attendance		奉獻 Offering		
崇拜 Worship	217	該週總計 Weekly Total	\$8,800.00	
主日學 Christian Ed.	137	該月累計 Monthly Total	\$40,558.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English	
證道 Preacher	賴瑞珍	石淑星	Tommy Wang	
司會 Presider	安寶傑	孫瑞利	Justin Leu	
敬拜 Worship Lead	張秋貴/龔靜玲	邱慧娥	Christine Wang	
殿樂 Postlude	張妙華/龔靜玲	張妙華	Christine Wang	
招待 Ushers	林榮/林金春	何米枝	Po Cheng	
午餐 Lunch Service	Anaheim 小組			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English		
證道 Preacher	陳威任				
司會 Presider	周彥文				
敬拜 Worship Lead	Student Ministry 學生事工				
殿樂 Postlude		張妙華/蕭毓貞			
招待 Ushers	翁復/何逸霞				
午餐 Lunch Service	Student Ministry 學生事工				

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩 班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College	Friday	20:00
Young Adult	Friday	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

	. –	
黃玲清	雙數週一	20:00
洪文鸞	雙數週四	10:00
陸細梅	每週四	10:00
黃滿輝	隔週三	10:30
顏青毅	隔週二	10:00
陳德明	每週五	20:00
黄壽美	隔週六	10:30
	洪文鸞 陸細梅 黃滿輝 顏青毅 陳德明	洪文鸞 雙數週四 陸細梅 每週四 黃滿輝 隔週三 顏青毅 隔週二 陳德明 每週五

【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神賜福。
- 2. 下主日母親節 5/12 上午 10 點台華英兒聯合崇拜,由陳威任牧師證道《愛的動力》太 15:21-28。詩班、兒童及青少契都將獻詩,當天也將贈送小禮物給所有在場的母親們,歡迎兄姐邀請親友參加崇拜與我們一同歡慶母親節。
- 3. 感謝主, 吳顯明老師已於 4/28 起擔任本會詩班指揮職務, 願主賜福。
- 4. 正道福音神學院 5/11 週六 10 點畢業典禮,歡迎參加。本會神學生賴俊甫將由道學碩士科/家庭事工碩士科畢業,願主賜福。
- 5. 感謝主!愛恩教會與世界展望會(World Vision)聯合舉辦 Global 6K For Water 活動昨天 5/4 順利在爾灣舉行。這次 在爾灣地區的活動共募近七千元幫助約 140 位非洲的孩童 能夠擁有淨水!謝謝所有參與的兄姐們,願主紀念!
- 6. 本會每週三晚上**8**點在教育館二樓教室有禱告會,鼓勵兄姊 及長執同工參加為教會守望代禱。每主日上午**9:30**在主堂 也有聚會前的晨禱,希望兄姐提前到教會用禱告預備心。
- 7. 每週日下午 1:15-2:30 在恩典館活動中心將有排舞課程 (Line Dance),歡迎有興趣的兄姐們參加。
- 8. 本會詩班徵聘伴奏司琴一名。資格:基督徒、具備音樂系 鋼琴主修或副修程度(年齡、性別不拘)、須能經常性穩定服 事、團隊配合度佳。時間:每週五晚上7-10及每週日上午 9-12:30。有意者請將履歷寄到:hr@efcoc.org。
- 9. 下週聯合崇拜,主日學暫停一次。

【團契/小組】

1. 喜樂團契:5/08 陳威任牧師『生命分享』。

2. 雅歌團契:5/10『但以理書5』。

3. 華青團契:5/10『門徒訓練』。

【關懷/代禱】

- 1. 陳德明傳道的母親林金專姊妹已於4/25(台灣時間) 上午9點 安息主懷,也已於5/4下午1點,在台南山上長老教會完成 追思禮拜,求神賜下屬天的平安、安慰給家人。
- 2. 請為顏青毅/鄭良誠/林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊 江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄姐們代禱。
- 3. 柑縣教會是一個充滿愛的大家庭,請關心照顧新來本會的 朋友或慕道友,幫助扶持他們屬靈的需要及成長。

【特會消息】

1. 台福總會婦女會將於七月5-6日舉辦南加州台福聯合培靈會,大會邀請到蔡茂堂牧師及陳敏欽牧師為講員,歡迎有興趣的兄姐預留時間參加,盡請期待報名詳情。

【宣教】

- 1. 本會短宣隊將於七月4-7日前往墨西哥Ensenada地區協助 當地教會舉辦兒童福音營及參與建築方面的事工。團隊共 有20位名額,歡迎有興趣的兄姐與威任牧師聯絡,成人、 學生均可,護照需有六個月以上有效期並有合法簽證。
- 2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院;宣教士[歐陽桂芬/馬林/Sharon]台灣監宣/英文墨西哥短宣。
- 3. 請為台福2020植堂異象 200間教會/2萬信徒代禱/奉獻。

【會堂/奉獻】

- 1. 本會將於五月中旬開始主堂一系列的修建工程,詳細工程 內容會在未來兩週向兄姐報告。若願意為主堂修建計畫奉 獻,請在支票或信封上註明「建堂」或「Building」。
- 2. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,討神喜悅。
- 3. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。

【靜默小品】

不可含怒到日落〈弗四 26〉

人生就像一場戲,因為有緣才相聚。

相扶到老不容易,是否更該去珍惜。

為了小事發脾氣,回頭想想又何必。

別人生氣我不氣,氣出病來誰在意。

我生悶氣人逃避,況且傷神又費力。

鄰居親朋不要比,兒孫瑣事由他去。

吃苦享樂在一起,神會賜福好伴侶。

生氣卻不要犯罪·不可含怒到日落。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
利	利	利	利	利	利	民
10-12	13-15	16-17	18-20	21-23	24-27	1-3